




MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK HIVATALOS LAPJA

SZERKESZTI:
REDIGÉ PAR:
BALLAI KÁROLY

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et Restaurateurs de Budapest  Organ und Verlag der Budapester Hoteliers- und Gastwirtegenossenschaft

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, IX., LÖNYAY UCCA 22. SZÁM  TELEFONSZÁM; AUTOMATA 86-1-82

Az iparvédő működés megszervezése.

Az új elnökség iparvédő munkásságát a tagok széles rétegeinek bevonásával óhajtja kifejtetni.

Ezért olyan szervet alkotott, amelynek közvetítésével állandó összeköttetést tarthat fent a tagokkal. Ez a szerv a **kerületi bizottság**, amelynek munkarendjét t. kartársaink, e számunk „HIVATALOS ÜGYEK” rovatában olvashatják.

A kerületi bizottságok, mint a nevük is jelzi, közigazgatási kerületenkint szervezendők meg.

Fölvívjuk az egyes kerületi elnököket, hogy sürgősen hívjanak össze taggyűléseket; két-három kerület együttesen is tarthat taggyűlést, ha erre megfelelő zárt helyiség van. Arra is kérjük a kerületi elnököket, hogy a taggyűlés kiszemelt idejét előzően közöljék az elnökséggel, mert **valamennyi taggyűlésre meghívjuk az iparhatósági biztos urat és az elnökség valamennyi taggyűlésen meg akar jelenni**, hogy tagjainkkal a teendőket ott a helyszínen megismertethesse és megbeszélhesse.

Olyan lesz az eredmény, amilyen buzgósággal és kitartással vesznek részt tagjaink a közös munka megalapozásában, mert a kerületi bizottságok ezen működésén épül fel az elnökség további munkaprogramja, amelyet később, amikor ezen alapvető munkásságnak már számbeli eredményei lesznek, fogunk ismertetni.

A kerületi bizottságok jelszava legyen: gyorsan, jól és alaposan föl kutatni és leszögezni iparunkat senyvesztő kontárok visszaéléseit!

Kartársi üdvözlettel

Budapest, 1933. október hó 9-én.

BALLAI KÁROLY
előadó

MALOSIK FERENC
elnök

POPPER MÓR ÉS LIPÓT RT. BORNAGYKERESKEDÉS
BUDAPEST-KÖBÁNYA, ELŐD UCCA 8.

TELEFON: *48-4-62. — ALAPITTATOTT: 1869. ÉVBEN.

Az 1922. évi szőlő és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK
ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK HIVATALOS LAPJA

SZERKESZTI:
REDIGÉ PAR:
BALLAI KÁROLY

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et Restaurateurs de Budapest



Organ und Verlag der Budapester Hoteliers- und
Gastwirtegenossenschaft

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, IX., LÖNYAY UCCA 22. SZÁM ☎ TELEFONSZÁM: AUTOMATA 86-1-82

Az iparvédő működés megszervezése.

Az új elnökség iparvédő munkásságát a tagok széles rétegeinek bevonásával óhajtja kifejtetni.

Ezért olyan szervet alkotott, amelynek közvetítésével állandó összeköttetést tarthat fent a tagokkal. Ez a szerv a **kerületi bizottság**, amelynek munkarendjét t. kartársaink, e számunk „HIVATALOS ÜGYEK” rovatában olvashatják.

A kerületi bizottságok, mint a nevük is jelzi, közigazgatási kerületenkint szervezendők meg.

Fölvívjuk az egyes kerületi elnököket, hogy sürgősen hívjanak össze taggyűléseket; két-három kerület együttesen is tarthat taggyűlést, ha erre megfelelő zárt helyiség van. Arra is kérjük a kerületi elnököket, hogy a taggyűlés kiszemelt idejét előzően közöljék az elnökséggel, mert **valamennyi taggyűlésre meghívjuk az iparhatósági biztos urat és az elnökség valamennyi taggyűlésen meg akar jelenni**, hogy tagjainkkal a teendőket ott a helyszínen megismertethesse és megbeszélhesse.

Olyan lesz az eredmény, amilyen buzgósággal és kitartással vesznek részt tagjaink a közös munka megalapozásában, mert a kerületi bizottságok ezen működésén épül fel az elnökség további munkaprogramja, amelyet később, amikor ezen alapvető munkásságnak már számbeli eredményei lesznek, fogunk ismertetni.

A kerületi bizottságok jelszava legyen: gyorsan, jól és alaposan föl kutatni és leszögezni iparunkat senyvesztő kontárok visszaéléseit!

Kartársi üdvözlettel

Budapest, 1933. október hó 9-én.

BALLAI KÁROLY
előadó

MALOSIK FERENC
elnök

POPPER MÓR ÉS LIPÓT RT. BORNAGYKERESKEDÉS
BUDAPEST-KÖBÁNYA, ELŐD UCCA 8.

TELEFON: *48-4-62. — ALAPITTATOTT: 1869. ÉVBEN.


Az 1922. évi szőlő és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Olvassuk, terjesszük lapunkat!


Szerezzünk előfizetőket!

A mi naptárunk.


1933 október 17 Kedd	Délelőtt fél 11 órakor az Országos Szövetség rendes évi közgyűlése a Royal nagyszállóda fehértermében (VII., Erzsébet körút 45—47.)	25 Szerda	D. e. fél 11 órakor a képezőbizottság ülése az Ipartestületben. D. e. 11 órakor a segédvizsgálóbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Szántó Fábiánnál (VIII., Gólya u. 2.)
18 Szerda	D. e. 11 órakor a képezőbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Nagy Zsigmondnál (IX., Soroksári út 35.)	27 Péntek	Este 8 órakor vendéglősök vacsorája Mayer Ferencnél (V., Vilmos eszázár út 68.)
20 Péntek	D. e. 10 órakor a békéltetőbizottság ülése az Ipartestületben. D. e. 10 órakor Gundel János és id. Kommer Ferenc emléké t ápoló asztaltársaság összejövele Baldauf Mátyásnál (IV., Eskü tér 6.)		



DREHER



BAKSÖR



Ifj. Rufferschmidt Károly
gőzüzemre berendezett sütődéje
Budapest, IV., Váci ucca 55. sz. Telefon: 84-0-42.
(Egész napon át friss sütemények.)

Hegedüs József és Nagy Lajos géperőre berendezett asztalos üzeme. Szállodák és éttermek szállítója. Budapest, X., Füzér ucca 22. Tel.: 48-6-39.

Ez a hely a
Vendéglősök Beszerzési Csoportja Rt.
részére van fenntartva.

Közleményeinket csak a forrás megnevezésével lehet átvenni.
Cikkeket nem küldünk vissza!



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS

Az összhang.

Irta: **Malosik Ferenc**, elnök.

JÁROM A FŐVÁROS kerek erdejét. Melegen süt a nap, az erdő szélén húzódó árkot teleszórt virággal a kései nyár. Önkéntelenül is Petőfi: Szeptember végén örökké szép alkotása jut eszembe.

Bizony megüté nemesak az én fejemet a dér, hanem az erdő koronáját is, azért búcsúzik ezer színben a nyártól.

Hegynek visz avarral telt utam, egyik fordulónál jelző oszlopot találok: *Glück Frigyes útja*. Öreg betűkkel van a táblára ráfőstve, hogy senki figyelmét el ne kerülhesse. A név alatt apróbb betűkkel: Oroszlánkő 5 perc, Árpád pihenő 30 perc. Régi ősmérős helyeim. Az oroszlánkőnél pihenőt tartok. A nagytekintetű urunk bizonyára a maga személyének jellemzéseül faragtatta... Keménykötésű legény volt.

Körülegeltetem a szemeimet, gyönyörű kép tárul elém. Elmelázva nézem és látom, hogy itt *béke van, nyugalom, egyetértés, őszinte barátság, jóviszony és kölcsönös megértés*. Szóval összhang!

Irigylem, hogy miért nincs ez meg az emberek között is. Milyen üdvös lenne ez a mi iparunkban is!

Tovább ballagok az Árpád-pihenőig.

Nagy, nádfedeles sátor. Ugy fest, mintha a honalapítónk felejtette volna itt, a Guggerhegyen. Pedig a valóság az, hogy 1929-ben épült „Budapest székesfőváros közönsége egyik áldozatkész polgárának kezdeményezésére és pártfogásával.”

Szerényen húzódik meg a felírás a kilátó mesztergerendáján, mint esárdában a rovás. Pedig ez már rég törlesztett adóság, amelyet *Glück Frigyes* iparával és szülővárosával szemben rótt le.

Mindkettőt rajongásig szerette.

A kilátó mellett is van egy oszlop, két verssel. Az én figyelmemet az alsó ragadta meg, amely igen tanulságos. Olvassuk csak el:

*Ember! Erdőben járva-elve,
A következőket vésd szivedbe:*

*Erdő a természet temploma,
Mert Isten annak alkotta;
Ha benne vagy, áhítat szállja meg lelkedet,
Nagy hajlékában rendesen viselkedj!*

Ezen hangulatos pár sort az utóbbi hetekben történt eseményekkel hozom kapcsolatba. Milyen üdvös lett volna a fenti verset, ami iparunk érdekében is kifüggeszteni, talán nem szentségteleníték volna meg.

Mennyi égető, fontos dolgunk van. Most már nemesak a mókusok, hanem dú és egyéb fenevadak is tanyáznak birtokunkon. A most dúló gazdasági viharok évszázados tölgyeket döntenek ki. Nem halljátok, miként hangzik az erdő a zuhanástól, nem érzitek, miként reng a föld lábotok alatt?!

Az elemekkel megküzdeni . . . de ellenségeinket ha egyetértéssel, összhanggal — vagyis mint zenei kifejezéssel mondják: vokál harmóniával rendelkezünk, *nem lehetetlen*.

Nem látjátok, miként pusztul nap-nap után iparunk?!

Egyetlen mód áll rendelkezésünkre, hogy a további pusztulást megakadályozhassuk: az összefogás. Ehhez azonban béke, nyugalom, egyetértés, őszinteség, jóviszony és kölcsönös megértés kell, hogy dolgozhassunk. Tegyétek félre a haragot jobb időkre. Az ordasokkal sem egy, sem két, sem több ember nem tud megküzdeni, még csak a vadorzókkal sem, pedig ez a fajta iparunk erdejében igen népes. Közös érdekről van szó. Össze kell fognunk. Egyöntetűen kell eljárnunk. Ha célt akarunk érni, körvadászatot kell rendeznünk, amelyen iparunk minden épkézláb tagjának részt kell venni.

Tudtommal sokan hódolnak a vadászat kedvtelésének. Vadász iparostársaim a még meglévő lőszerkészleteiteket ne pazaroljátok el ártatlan gerlicékre, hanem jöjjetek és segítsétek leteríteni a dúvadakat, amelyek jószágainkat pusztítják.

Tegyétek félre a közömbösséget és ellenszenvet! Ma engem, holnap téged érhet a támadás. Védekezünk közösen. Szóval, fogjunk össze és akkor Szt. Hubertus, de még az ég is pártfogolni fog bennünket. Rajtunk áll, hogy így legyen!

BORKERESKEDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Vezérigazgató: **Klaber Miksa**

Pincészet:

BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM

Telefon: 69-6-98

Városi iroda:

BUDAPEST, V. ARANY JÁNOS U. 10

Telefon: 14-2-62.

Borközraktár és Borértékesítő Részvénytársaság

Petőfi út 10—12.

Budafok

Telefon: A. 69-8-01.

Nyugdíjegyületünk múlt évi működése.

A f. é. szeptember 30-iki közgyűlésen előadta:

Bolgár Menyhért, titkár.

Tisztelt Közgyűlés!

AZ ELMULT ESZTENDŐ iparunk válságos helyzetének jegyében telt el, misem természetesebb tehát, hogy ily körülmények között egyesületünk fejlődéséről sem számolhatunk be. Egy szakmai jóléti intézmény sorsa elválaszthatatlan a szakmától és így magától értetődik, hogy ha kartársainknak rosszul megy, ha kartársaink válsággal küzdenek, nem lehet rózsás helyzete a szakmával szorosan összefüggő jóléti intézménynek, a nyugdíjegyületnek sem. Midőn ezt őszintén, minden kertelés nélkül a t. Közgyűlés elé tárjuk, kijelentjük azonban, hogy nem vesz rajtunk erőt a lemondás, a kishitűség, a csüggedés, mivel hiszünk, bízunk iparunk helyzetének javulásában és ezzel egyidejűleg egyesületünk további fellendülésében. Válság van szerte a világon mindenfelé, a munkanélküliség nem csak a legyőzött, de még a győztes országokban is soha nem tapasztalt mértéket öltött. Sziklaszilárdnak hitt pénznemek, mint az angol font, a dollár, napról-napra zuhannak, hatalmas, stabilnak vélt intézmények, vagyonok a világválság következtében recsegnek, ropognak. Hát lehet-e ilyen körülmények között józan fővel arra gondolni, hogy ezen válság rettenetes hatása alól éppen a mi kis egyesületünk vonhatja ki magát? Ha azt látjuk, hogy ezen borzalmas gazdasági válság nyomán kartársaink nagyrészen üzleti bevétele, egy emberöltőn keresztül önmegtartózkodással, takarékoskossággal és nélkülözések árán megtakarított vagyona napról-napra mint zsugorodik össze, esetleg mint semmivé, ha látjuk, hogy mennyire szaporodik a visszaadott iparengedélyek, a becsukott üzletek, a kényszeregyezségek, csődök és a gazdasági össze-roppanás miatti öngyilkosságok száma, nem várható, hogy ily körülmények között egyesületünk felvirágzásáról számolhassunk be. Aki ma ezt várná tőlünk, az bekötött szemmel jár a földön és vagy nem akarja vagy nem tudja a mai helyzetet mérlegelni. Nincs azonban olyan hosszú tél, amelyet tavasz ne követne és oly hosszú éjszaka, mely után a nap fel nem kelne. Mi bízunk hazánk feltá-

madásában és ezzel együtt a gazdasági helyzetünk mielőbbi javulásában és ha ez Isten segítségével bekövetkezik, iparunk helyzetének jobbrafordulásával a mainál kedvezőbb beszámolóval fogunk Kartársaink elé állhatni!

Az elmúlt esztendőre vonatkozólag előterjesztett és az egyik legnagyobb hazai magánnyugdíjbiztosító intézet szakavatott főkönyvelője által elkészített zárszámadásokból megállapítható, hogy a rettenetes gazdasági válság dacára is, meg lehetünk a múlt évi eredménnyel elégedve, mivel az előirányzott tagdíjbevétel májdnem teljes egészében befolyt és nem maradt el az előbbi évi bevételtől. Ez számokban kifejezve így fest: az 1931. évben 24.683 P, 1932. évben 24.230 P tagdíjbevételünk volt az előirányzott 25.000 P tagdíjbevétellel szemben. Kell-e fényesebb bizonyíték a kitünően működő inkasszó és az egyesületi tagok fizetési készsége mellett? Hány intézet tudja felmutatni a múlt évről, hogy az előirányzott tagdíjbevétel 97 százaléka befolyt? A befolyt tagsági díjak — a gazdasági válság következtében elkerülhetetlen kilépések, továbbá az elhalálozások folytán szükségessé vált összesen 4866 P tagdíjvisszatérítés levonása után — hónapról-hónapra teljes egészükben az Aréna úti székházunk kölesönének törlesztésére az Angol-Magyar Bank Egyetem téri fiókjához fizettettek be. Örömmel jelentjük, hogy a székházvételhez két évvel ezelőtt felvett 2400 angol font kölesön kétharmad részét már az év végén visszafizettük és hogy e visszafizetésnél a fontárfolyam csökkenése folytán kb. 4000 P effektív nyereségünk volt. Mint-hogy azonban a kormány legutóbb kiadott rendelete értelmében az ingatlanokat terhelő aranydollárkölesönöket az adósok az eredeti 5.72 P aranydollár árfolyam helyett csak a napi, ezidőszerinti 3.72 P papírárfolyamon fizethetik vissza, kétségtelen, hogy a rendelet hatályának a fonttartozásokra leendő elkerülhetetlen kiterjesztésével a még fennmaradt 800 angol fontos tartozásunk kiegyenlítésénél az immár 10 pengős árfolyamesökkenést tekintve, még nagyon is számottevő nyereségre fogunk szert tenni.

Ugyancsak örömmel jelentjük, hogy az elmúlt évben nemcsak a tagsági díjak, hanem Aréna úti székházunk házbérei is utolsó fillérig teljesen befolytak. Sem üresen álló, sem felmondott lakásunk nem volt. A házbérbevétel az előző évi 14.838 P-vel szemben a gazdasági nehézségek dacára 15.044 P

JÉGSZEKRÉNYEK

bor- és sörapparátok, teljes vendéglői berendezések **legolcsóbban, prima kivitelben.**

A Nemzetközi Vásáron feltűnést keltettek!

Fancsik Testvérek Budapest, VI. Csengery u. 62/e
Telefon: 18-4-69.

Vendéglős urak figyelmébe

PRIMA FAJBOROKAT

kizárólag a termelői helyről **Jászberényből** a **legolcsóbb napi áron** elad

Tóth János borbizományos, szövetkezeti igazgató, Jászberény, IV. ker., Fazekas ucca 6. szám.

Tagsági díjakat kérjük beküldeni, mert csökkentést csak az kap, akinek nincs f. é. hátraléka!

volt, ami az investált tőke abszolút biztonság mellett kielégítő gyümölcsözésének mondható. A házbérbevétel, az adók, tatarozás és karbantartási költségek levonása után természetesen szintén a bankba, fonttartozásunk törlesztésére fizettetett be.

Az elmúlt esztendőben egyesületünk jóakaróitól, támogatóitól ismét kaptunk különböző összegű adományokat, összesen 4.000 P-t. A sok kisebb adományon kívül, a régi nyugdíjgyesületi tagok között leendő felosztására a népjóléti minisztériumtól 2.000 P-t, az Adóközösségtől 500 P-t, a Kávés Ipartestülettől 400 P-t, a Beszerző Csoport rt.-től 150 P-t, a Serfőzők egyesületétől 100 P-t, dr. Molnár Sz. Dezső ügyvéd úrtól 250 P-t, a Francois Pezsgógyártól 100 P-t kaptunk. Amidőn a nemeslelkű adományozóknak ezúton is leghálásabb köszönetünket nyilvánítjuk, kérjük, hogy egyesületünket szociális és karitatív rendeltetésére való tekintettel a jövőben is támogatni sziveskedjenek.

Végül megemlítjük még, hogy az adminisztrációs költségek tekintetében szigorúan a múlt évi közgyűlés által jóváhagyott költségvetés keretei között mozogtunk és hogy indokolt kérelemre teljes biztonság mellett az általuk befizetett tagdíjak legfeljebb kétharmad részéig terjedő, alapszabályszerű kölcsönt is adhatunk összesen 2853 P összegben évi 8 százalékos kamatra oly tagoknak, kik 3 évet már befizettek. Segély címen több mint 1.000 P-t osztottunk szét a régi egyesület nyomorgó tagjai között és hogy ezen segélyakciónkat tehetségünkhöz képest a jövőben is folytatni fogjuk.

Országos szövetségünk.

A közgyűlés résztvevőinek ismerkedési estélye 1933 okt. hó 16-án, hétfőn este 8 órakor Biró Dénes vendéglőjében (IV., Vámház körút 16.) lesz!

MEGHIVÓ.

A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ORSZ. SZÖVETSÉGE 1933. évi október hó 17-én, kedden délelőtt fél 11 órakor a Royal nagyszállóda fehértermében (VII., Erzsébet körút 45-47.)

XXXIII. évi rendes közgyűlését,

amelynek tárgyai:

1. Elnöki megnyitó.
2. Évi jelentés.
3. Pénztáros jelentése.



SZENT ISTVÁN CSALÁDI SÖR

1 1/2 literes zárt palackokban

a
KÖBÁNYAI POLGÁRI
SERFŐZDE

gyártmánya.

NÖSNER pezsgő

Nösner, V. Hollán u. 2. Rendelések: Tel. 19-4-89.

4. A számvizsgálók jelentése.
5. Az 1933. évi költségvetés előterjesztése.
6. Szöllőssy Ferenc: A vidéki vendéglősök sérelmei.
7. Schmall Gyula: A vidéki szállodások sérelmei.
8. Stein Sándor: A szállodásiparról.
9. Indítványok.

A közgyűlést követőleg ebéd a Royal nagyszállóda dísztermében. Étkezés á la carte.

Jelentés az országos szövetség 1932. évi működéséről.

TISZTELT KÖZGYŰLÉS!

ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÜNK ez évben működésének 32-ik évébe lépett. A szállodás és vendéglősiparnak ez az év sem hozott a gazdasági viszonyok terén enyhülést, sőt állíthatjuk, hogy iparaink helyzete az elmúlt évvel szemben igen nagy mértékben súlyosodott.

Szövetségünk vezetősége jószándékú törekvésével igyekezett minden lehetőt elkövetni a tagok érdekében, hogy iparaink helyzetén segítsen, ha ez nem sikerült minden esetben, nem a vezetőségen múltott.

Az év folyamán legnagyobb súlyt a termelői bormérések elszaporodásának meggátlására fordítottuk. Az egyes vidéki szakosztályok vezetőségeit külön-külön felkértük akciójuk támogatására. Szövetségünk külön beadványban kérte a pénzügyminiszter urat a termelői engedélyek kiadásának megszüntetésére, felhívta az egyes polgármester urak figyelmét arra, hogy a termelői bormérések milyen nagyban ártanak iparainknak, melyek a városoknak kétségtelenül legjobb és legbiztosabb adófizetői. Beadványainkat másolatban megküldöttük az illetékes szakosztályok vezetőségeinek is azzal a kéréssel, hogy azokat a helyi viszonyoknak megfelelőleg kidolgozva, szintén juttassák el felettes hatóságaikhoz.

Szövetségünk a pénzügyminiszter úrnál állandóan szorgalmazta a borfogyasztási adónak leszállítását. Mozcalmunk e téren eredményes is volt, mert a pénzügyminiszter úr 1933. évi január 1-től kezdődően a borfogyasztási adót felére csökkentette. Azt reméltük, hogy a pénzügyminiszter úrnak ezen intézkedése gátat fog vetni az elhatalmasodott borsempészségnek, azonban sajnos reményünk csak remény maradt, mert a borsempészség sem a vidéken, sem a fővárosban teljesen nem szűnt meg, elvitathatatlan azonban — miként azt a beérkezett jelentésekből megállapíthattuk, — hogy bizonyos mértékben csökkent.

Csatlakozott vezetőségünk ahhoz a mozgalomhoz is, melyet a Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete indított a választási szesztilalom megszüntetése érdekében. Ezen mozgalomunk igen mostohán kezeltetett, mert elutasított, azonban elnökségünk ezt a kérdést állandóan napirenden fogja tartani s szorgalmazni fogja annak keresztülvitelét.

A zenejogdíjak terén ez évben is azt a rendszert

tartottuk fenn, hogyha valamelyik vidéki tagunk sérelmesnek tartotta a reá kivetett jogdíjat, panasz alapján érintkezésbe léptünk a Magyar Szövegírók és Zeneszerzők Szövetkezetével és barátságos úton igyekeztünk kartársaink érdekében eljárni, méltányosabb jogdíj megállapítást kieszközölni a Szövetségénél. Ezen eljárásunk a legtöbb esetben sikerült is.

Többen vidéki tagjaink közül azt a kérést terjesztették a vezetőség elé, szorgalmazzuk a 78.000—1923. K. M. számú rendelkezés 130. §-a második bekezdésében foglaltak megváltoztatását, amelyek szerint valamely húszezernél kevesebb lakost számláló városban a koresmáros hideg ételeken kívül ebédre és vacsorára egyféle levest, egyféle főzeléket feltéttel, egyféle (főtt vagy sült) húst és egyféle tésztát szolgáltatathat ki. A rendelkezésnek ezen intézkedése valóban sérelmes lévén a vidéki vendéglősségre, vezetőségünk kérte a kereskedelemügyi miniszter urat, hogy azt csak a tizezernél kevesebb lakost számláló helyiségekre vonatkoztassa.

A kifőzők megrendszabályozásának kérdésével is foglalkoztunk. Több alkalommal folytattunk tárgyalásokat a kifőzők érdekképviselőivel a Budapesti Kávémérők és Kifőzők Ipartársulatával, tekintettel arra, hogy barátságos megállapodást létesíteni nem tudtunk, sajnos, éppen a kifőző érdekeltség merev magatartása miatt.

Bizonytalan helyzetet teremtett iparunkban a kereskedelemügyi miniszter úrnak az a rendelete, amellyel 1932. évi július 24-étől eltiltotta a vendéglői üzemekben a szikvizkészítő autótankkészülékek felállítását. Bár a rendelet szerzett jogokat nem érintett, elnökségünk közvetlen a rendelet megjelenésekor s azt követőleg is annak visszavonása érdekében több alkalommal eljárta a miniszter úrnál. Mind-ezideig — dacára a napisajtó és közvélemény páratlan támogatásának — a betiltó rendelkezés fennáll. Az új szikvizrendelet pedig, amely a függő kérdést tisztázni volna hivatva, még ma is csak tervezet, kiadását sürgető többszöri kilineselésünk dacára.

Bevételünk az elmúlt évi maradvánnyal 1069 pengő 45 fillér volt. Kiadásunk 674 pengő 83 fillér, tehát egyenlegátvitelünk az 1933. évre 394 pengő 62 fillér. Pénztári jelentésünk szomorúan igazolja, hogy kartársaink igen lanyhán támogatják belépéseikkel és tagdíjfizetéseikkel Szövetségünket, ami felette megbénítja országos szövetségünk munkáját. Mert bármennyire összeszorítjuk az országos szövetség évi kiadásait és a Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete bármily nagy ügyszere-ttel törekszik az országos szövetség vállairól a terheket leemelni: ennek dacára kénytelen az országos szövetség elnöksége a kartársakat jól felfogott érde-ükben arra kérni, hogy a tagsági díjakat pontosan fizessék be és ezáltal tegyék lehetővé az országos szövetség hatékonyabb működését, biztosítsák fenn-állását. Pótolhatatlan veszteség lenne nemcsak egye-sekre, hanem az egész hazai — főleg a vidéki — vendéglősiparra, ha országos Szövetségünket a tagok anyagi támogatásának hiányában feloszlalni vol-nánk kénytelenek. Csak akkor látnók igazán, mi volt

az országos szövetség és mit veszítettünk és mit veszítették a vidéki kartársaink benne, amikor már ninesen. Azt az elszomorító jelenséget, hogy a ven-déglősipar ijesztő lépésekkel halad a teljes tönkre-jutáshoz csak úgy véljük leküzdhetőnek, ha tömör-ülve mint egy test és egy lélek harcolunk iparunk fenntartásáért, fejlesztéséért és újjáépítéséért.

Tisztelettel kérjük évi jelentésünk szives tudom-ásulvételét.

Az elnökség és igazgatótanács.

I.

Az Országos Szövetség számadása 1932. évről.

Maradvány az 1931. évről	463.82	
Tagsági díjából	604.—	
Postatakarékpénztári kamat	1.63	
Hírszolgáltatási kiadások		150.—
Adminisztratív kiadásokra és vegyes költségekre		524.83
Maradvány az 1933. évre		394.62
	1069.45	1069.45

*Keszezy Vince s. k.,
elnök.*

*Potzmann Mátyás s. k.,
pénztáros.*

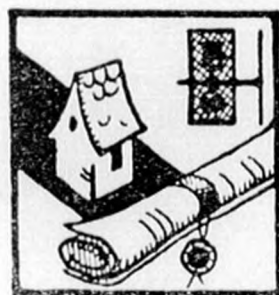
II.

Az Országos Szövetség költségvetése az 1933. évre.

Maradvány az 1932. évről	394.62	
Tagsági díjából	1200.—	
A hivatalos lap fenntartására ..		1000.—
Adminisztratív és vegyes költségekre		594.62
	1594.62	1594.62

*Keszezy Vince s. k.,
elnök.*

*Potzmann Mátyás s. k.,
pénztáros.*



Hivatalos ügyek

A kerületi bizottság munkarendje.

A KERÜLETI BIZOTTSÁG az előljárási-
nak kisegítő és az elnökségnek támogató szerve. El-
nöke csak az előljárási tagja lehet.

A kerületi bizottság feladata:

1. Az állandó összeköttetés fenntartása a kerü-
letbeli tagokkal, amely célból, lehetőség szerint ha-
vonta, legalább azonban negyedévenként ülést tart.
2. Az ülésen a tagok az ipari működést akadá-

**Hattyu gőzmosó és fehérnemű
kölcsonzó vállalat**

Budapest, VII, Klauzál-u. 8. Telefon: J. 38-5-58 és 38-5-59.
Az ország legnagyobb gőzmosó üzeme, legmodernebbül újonnan berendezve!
Legkíméletesebb mosási rendszer!

lyozó vagy károsító s közvetlenül tapasztalt tényekről beszámolnak. A kerületi elnök a tagüléseken megnyilvánuló óhajokról, panaszokról vagy jegyzőkönyv küldésével vagy személyesen beszámol. Az utóbbi esetben beszámolóját az ipartestületi iroda jegyzőkönyvbe foglalja.

3. A kontárok, azaz az iparendély (iparigazolvány) nélkül nyilvános étkeztetést jogtalanul gyakorló, valamint az italmérési engedéllyel visszaélő egyének felkutatása. A termelői kimérések szemmeltartása, az esetleges visszaélések leleplezése.

Ecéből a kerület agilis tagjaiból megfelelő számú taggal „repülő bizottságot” alakíthat. A repülő bizottság tagjai a szükséges igazoló iratokat — a megfelelő törvényes rendelkezések közlésével — az ipartestület irodájától kapják és működésüket az előljáróság hozzájárulásával kezdhetik meg. A hozzájárulás a kiszemelt tagok közlésével előre kérendő ki. A repülő bizottság tagjai a lehetőség szerint magukkal vitt hatósági személlyel minden megállapított visszaélésről a visszaélést igazoló jegyzőkönyvvel, adatokkal (fénykép, étlap stb.) vagy két hitelt érdemlő tanú megnevezésével akár a kerületi elnöknek, akár közvetlenül az ipartestület irodájában jelentést tesznek.

A repülőbizottságot igazolt készkiadásait az ipartestület megtéríti.

4. A repülő bizottságok ezen munkásságukat saját kerületükben vagy kölesönös megegyezés alapján más kerületben is kifejthetik.

5. A kerületi elnök az előljáróság vagy az elnökség részéről hozzá áttett ügyeket kivizsgálni és az elért eredményről jelentést tenni tartozik.

6. A kerületbeli munkásviszonyok figyelemmel kísérése és ipari jól felfogott érdekeinkből odahatni, hogy tagjaink csak tanult szakmunkásokat alkalmazzanak, akiket az ipartestület által megállapított fizetésben és szabadnapban részesítsenek.

* *

Ezen munkarendet a vendéglősszakosztály f. é. szeptember hó 13-án tárgyalta és egyhangúlag elfogadta. Az előljáróság október hó 4-én tartott ülésén ugyan csak egyhangúlag magáévá tette s ezzel alapszabályaink értelmében végrehajtható.

Budapest, 1933 október hó 7-én.

Ballai Károly
előadó.

Malosik Ferenc
elnök.

Téglássy Ernő
jegyző.

Az előljáróság ülése.

Ez évi október hó 4-én volt előljáróságunknak rendes havi ülése, melyen a tagok nagy számban vettek részt.

Malosik Ferenc elnök megnyitván az ülést, a jegyző-

FOGVÁJÓ papírszalvéta

étlap, cassablock, légyapír,
tábla, kréta, szivacs **legolcsóbban**

Merluszt Ödön, Budapest, Dob ucca 53. Telefon: 34-4-29

könyv hitelesítésére *Démusz János* és *Bandl József* urakat kérte föl. Méltóztassék megengedni, hogy mielőtt a mai ülés tárgysorozatára áttérnénk, ismételve megköszönjem a bizalmat és megtiszteltetést, amelyben az elnöki tisztségre való megválasztással részesítettek. Nem személyes érdekből fogadtam azt el, hanem az ipar érdekében. A visszavonás az iparnak kárára van. Az a kérésem, hogy azok az előljárósági tag urak, akik ha személyem ellen voltak, béküljenek meg velem, álljanak mellém és támogassanak nehéz munkámban. Igen tisztelt előljáróság! Én a tárgyilagos kritika elől nem zárkózom el és kérem, gyakoroljanak is kritikát munkánk fölött. Én már kenyereim javát megettem s életemnek már csak két célja van, az egyik családom boldogulása, a másik az, hogy iparom boldogulását előmozdítsam. (Éljenzés).

Az előljáróság kiegészítésre szorul, *Spalt Ferenc* meghalt és *Tweraser Ferenc* vidékre távozott és lemondott. Tisztelettel azt javasolom, hogy *Spalt* helyébe *Gregorits Izidor* urat ugyanabból a kerületből, mint-hogy a X. kerületben ninesen póttag, akit behívhatnánk, tehát a póttagok közül, aki a kerülethez legközelebb esik, *Kotaucek György* urat hívjuk meg.

Ballai Károly jelentette, hogy VII—IX. havi bevétel 17.788.33 P, ugyanazon idő alatt a kiadás 18.007.84 P volt. A jelzett bevételhez hozzáadjuk a VII. 1-i egyenleget, 3.784.34 P, akkor pénztári állományunk X. 1-én 3.564.83 P.

A következőkben a tagsági díjak leszállításáról és a vele kapcsolatos teendőkről szolt:

Új alapszabályunk szerint a tagsági díjak lecsökkentését a közgyűlés elfogadta s bár alapszabályaink módosítása még elfogadva nines, de a 6.363—933. sz. K. M. rendelet értelmében visszamenőleg módunkban lesz a csökkentést keresztül vinnünk.

Azt hisszük, hogy a jóváhagyás minden zavar nélkül meg fog történni és azért kérjük, méltóztassanak hozzájárulni, hogy az 1933 január—június hónapokra a régi kivetés, július—december 31-ig az újonnan megállapított tagsági díjat szedhessük be.

Nagyon megesapant tagjaink fizetőképessége s főképen ez az oka, hogy 1929 I. 1-től mintegy 82.000 pengő künnlevőségünk van. Nyilvánvaló, hogy ezen hatalmas összegnek nagyrésze elveszett. Több üzlet megszűnt. A megszűnt tagokra 20—25.000 pengőt le lehet számítani. A künnlevőségekkel megközelítjük az 55—60.000 pengőt.

Nagyon nehéz egyébként a tagdíjakban tisztán látni, mert a kivetés nem szigorúan az alapszabályokban megállapított kategóriáknak megfelelően készült. A tagokról új katasztert fogunk felállítani, hogy minél méltányosabb legyen a tagságdíj megállapítása. A mostani alap, amely szigorúan a taglétszám szerint igazodik, nem egészen méltányos. Vannak üzletek, melyek kis létszámmal nagyobb forgalmat bonyolítanak le, mint egy nagyobb személyzettel dolgozó üzlet. Azt sze-

Ingyen utalvány díjtalan lábvizsgálatra. Ludtálpnál, haránt süllyedésnél, boka daganatnál, alsó bőrkeményedésnél, gyulladós tyukszemnél, vagy általános izomgyengeségnél forduljon hozzám bizalommal szakszerű betét vagy gyógycipővel meggyógyítom.

Béla Cipőszalon special ortopédia
Budapest, VI, Vilmos császár út 19.

Cégt.: Szailinger Sándor.

Telefonhívó: 15-6-01.

MATTEINE CIANNAL IRT

Király ucca 16. 30 éves törv. bej. cég Telefon: 16-1-38.

Steiner D. Dezső

bornagykereskedő. Az elismert legkiválóbb minőségek pincészete
Városi iroda és raktár: **VII, Thököly út 44.** (Aréna út sarok)
Telefon: 34-2-19. **Alapítási év 1910.**

retnének elérni, hogy lehetőleg igazság legyen a tagsági díjak megállapításánál. Az alkalmazotti létszámot az üzlet elért forgalmával lehetne összekapcsolni, bár ez nagyobb munka, de amellyel foglalkoznunk kell.

A tagsági díj elmaradásának szervezeti oka is van. Ilyen oka, hogy két pénzbeszedőnk van, akik azonban felváltva dolgoznak s így tulajdonképpen 365 munkanapon dolgoznak ketten. A jövőben a két embert csak pénzbeszedéssel foglalkoztatjuk s akkor 730 munkanapon fognak működni s ennek arányában fokozatosan fog emelkedni a beszédett tagdíjak összege is.

Gráf János: Ugyanezen kérdések fennállanak az összes ipartestületekben. Nem lehetne-e az adóval együtt behajtani a tagsági díjakat?

Pertik Béla dr. iparhatósági biztos: Ezt nem lehet!

Gráf János: Az államnak elsősorban érdeke, hogy az ipartestületek anyagilag jól álljanak.

Ballai Károly: Ezzel a módszerrel egy nagyon fontos és el nem hanyagolható momentum: a tagokkal való közvetlen kapcsolat szűnne meg. A pénzbeszedők a tagoktól felszednek panaszokat, amiket az iroda tudomására hoznak.

Elnök: Kérem, fordítsuk meg a dolgokat, kezdjük előlről. A tagsági díj leszállítását elhatározta a közgyűlés, a tartozásokra vonatkozólag próbáljuk meg az egyezséget.

Kutassy Lajos: Nekem ez irányban aggályaim vannak. A tagsági díjakat ahol be tudjuk vasalni, be kell hajtani, ahol nem tudjuk, a tárgyalásokkal elriasztjuk a fizetőt is, mert úgy gondolkozik, hogy miért fizessek, hiszen a végén elengedik. Maradjunk a régi rendszer mellett.

Dr. Molnár Sz. Dezső ügyész: Megpróbáltuk a behajtásokat külön szorgalmazni, azonban a végrehajtás 6-8 hónapon belül nem volt keresztülvihető s az ipartestület visszariadt attól, hogy tagjait árvereztesse. Ilyen körülmények között keresnünk kell valamilyen módot a hátralékok behajtására, ne méltóztassanak az esetleges egyezségtől elzárkózni, mert ily módon a künnlevő 50-60 ezer pengő egy részét megkaphatjuk.

Bandl József: Sokan vannak-e olyan hátralékos tagok, akik az ipartestületet valamilyen formában igénybe veszik és tagsági díjat nem fizetnek? Mert hogyha a tagdíjakkal hátralékban levő vendéglősök az ipartestületet igénybe veszik, tegyenek eleget kötelezettségüknek.

Ballai Károly: A törvény bennünket kötelez arra, hogy tagjaink részére egyformán álljunk rendelkezésre.

Dr. Molnár Sz. Dezső ügyész: Az árverést illetően, csak végszükségben alkalmazzuk, válságos volna, ha elharapódnék ez a szisztéma. Azt hiszem velem együtt hiszik és remélik az előljárósági tag urak, hogy odáig nem hagyják a tagok jutni a dolgokat, hogy végrehajtás útján kelljen behajtani a tagdíjakat. Egy megtartott árverésen, amelyet mások tartanak meg, soha egy

fillért sem kapunk, mert első a háziúr, egy vendéglőnek a felszerelését pedig olyan olesón kótyavetyélik el, hogy abból már nekünk nem jut.

Proponálom, hogy az új tagdíjakat erős kézzel próbáljuk behajtani és a hátralékokból is hajtsuk be azt, amit békés úton be lehet hajtani, a többit pedig mentjük át jobb időre, mert a tagsági díj hátralék 33 évig behajtható, amikor — a jó Isten adja —, hogy az iparnak jobban megy, be lehet hajtani.

Démusz János: Bízunk egy ötös-bizottságra a tagsági díjak behajtását és a bizottság vizsgálja meg, hogy a hátralékosok képesek-e megfizetni hátralékos tagdíjaikat vagy nem akarják. Az ötös-bizottság megállapítja, hogy ki képes fizetni, egyszer-kétszer felszólítja s ha nem fizet, kíméletlenül végrehajtja.

Pertik Béla dr. iparhatósági biztos: Egyáltalában nem tudom jogában áll-e az ipartestületnek elengedni a tagsági díjakat. Általános elv az, hogy minden alkalmas eszközt igénybe kell venni. Ha a tagsági díjak behajtása az összes arra alkalmas eszközök igénybevétele mellett is eredménytelen lenne, meg kell próbálni a hatósági behajtást is. Ha ezt megpróbáltuk, lehetne beszélni a régi tagsági díjak elengedéséről.

Dr. Molnár Sz. Dezső ügyész: Nagyon helyeslem az ötös-bizottság kiküldését, mert ez az ötös-bizottság, mint az előljáróság megbízottja megállapítaná a végrehajthatóság kérdését. Ahol ez a behajthatóság meg van, a hátralékos tagsági díjakat behajtja a legdrasztikusabb módon is.

Szlavek Károly: Be kell hajtani a tagsági díj hátralékokat az utolsó fillérig. Indítványozom, hogy előbb próbáljuk meg pengőnként behajtani. Aki három éve tartozik tagsági díjjal, attól naponta egy pengőt kell beszélni. Szedje ezt be egy volt kolléga, adjunk neki jutalékot. Ilyenmódon 1 pengőnként 50-60-70 pengőt bekaszírozhatnak naponta.

Klein János: Határozottan mellette vagyok az ötös-bizottság felállításának.

Démusz János: Indítványomat tessék elfogadni!

Elnök: Azt a javaslatot, hogy mi kérjük állástalan vagy üzlet nélküli kartársaink közreműködését, ebbe nem mehetek bele, mert vannak fizetett pénzbeszedőink, akiknek más dolguk nem lesz, mint hogy a tagsági díjakat beszédjék. Ezeknek van kauciójuk is. Azonban fogadják el Démusz úr indítványát, az ötös-bizottság kiküldését. (Felkiáltások: Igen! Hozzájárulunk!)

Elnök: A következő előljárósági ülésen bejelentjük, hogy kiket delegáltunk.

Ballai Károly: Igen tisztelt Előljáróság! A kisvendéglős-szakosztályban szeptember 13-án ülést tartottunk a kontárok ellen, nem akarom az ülésen elhangzottakat részletesen ismertetni, de alapszabályszerű kötelessé-

Forgalmát emeli, ha a Szekszárdi Pincészövetkezet kiváló borait méri! Rendelést felvesz és 5 litert már házhoz szállít: a termelői kimérés, Bpest. VIII, József u 19. T. 32-0-63.

Fellner Béla f. ü. v.

Első belvárosi szállodai, vendéglői és kávéházi személyzeteket közvetítő iroda

Budapest, IV., Irányi u. 1. Telefon: 84-2-92

Tagsági díjakat kérjük beküldeni, mert esőkkentést csak az kap, akinek nincs f. é. hátraléka!

gemnél fogva az ott megállapított és elfogadott munka- és ügyrendet bemutatom és kérem méltóztassék azt magáévá tenni. (A kerületi bizottságok munkarendjét más helyütt teljes egészében közöljük.)

Kuchtics Pál: A tegnapi napon megtartott kőbányai kerületi ülésből a következő javaslatot terjesztik az előljárással elé: hogy a kontárok és az átermelői stb. kimérések ügyeivel egy külön tisztviselő foglalkozzék; ezenkívül alakítsa meg a következő három bizottságot: 1. A bormérők és csempészek elleni; 2. A kifőzők, tejesarnokok, háziasszonyok, általában a kontárok ellen; 3. A hentések, fűszerezések és szövetkezetek kihágásainak megakadályozására a harmadik bizottságot.

A javaslatot, minthogy ninesen ellentétben, sőt elősegíti a kerületi bizottságok egységes tevékenységének biztosítását, az előljárással elfogadta.

Ezután **Ballai Károly** ismertette még a minimális munkabér törvénytervezetét, a miskolci ipartestület munkaügyi bizottságának egy javaslatát, végül néhány munkásproblémát, amelyeket a Vendéglősök Egyesülete terjesztett elő. Ezen ügyek részletes előkészítését az előljárással az elnöki tanácsra bízta, amelybe a kisebb üzemtulajdonosok részéről **Babitz Gyula**, **Kotauczek György** és **Vajda Andor** delegálta.

Téglássy Ernő néhány referátuma után az elnök az ülést bezárta.

Az ifjúalkalmazottak leventekötelezettsége.

Felhívjuk az ipartestület tagjainak a figyelmét arra, hogy minden olyan alkalmazottjuk, akik még a 21-ik életévüket be nem töltötték, vagy amennyiben 21-ik életévüket betöltötték ugyan, azonban a betöltés évének végéig, tehát a következő polgári év elejéig alkalmazottjuk leventeköteles és mint ilyen szigorúan nyilván van tartva.

Az ilyen ifjúmunkást az alkalmazó haladéktalanul utasítsa, hogy az ipartestület által fenntartott leventeegyesület vezetőségénél felvételre jelentkezék (Lónyay u. 6. sz. II. em.), nehogy elmaradása nemesak a köteletségével nem törődő alkalmazottnak, de egyben alkalmazójának is kellemetlenséget szerezzen.

Ipartestületünk elnökségének határozatából kifolyólag a fenntartott leventeegyesület elnöke szakirányú iskolánk igazgatója, így minden felvilágosítást, az eljárásra vonatkozó utasítást bárkikönnyen megszerezheti a délutáni hivatalos idő alatt. Ezzel az intézkedésünkkel azt akarjuk elérni, hogy a törvény rendelkezései szigorúan betartassanak, viszont a rendelkezésekkel nem törődő alkalmazott annak következményeit kizárólag jó maga hordozza és annak bosszantó kellemetlenségei levétessenek az alkalmazónak amúgy is gonddal terhelt vállairól.

Az elnökség.

Kertész Dezső pékmester

finom sütődéje, VIII. József körút 71/73. Tel. 34 9 81.
Előkelő éttermek állandó szállítója.

HELLER SAJTOK IZLETESÉK!



**Hirek
közlemények**

Nyugdíjgyegesületünk közgyűlése.

NYUGDÍJGYEGYESÜLETÜNK számvizsgáló-bizottsága **Sabathiel Tivadar** elnöklete alatt m. hó 28-án tartott ülésében hazánk egyik legnagyobb nyugdíjintézetének, a Magántisztviselők Orsz. Nyugdíjgyegesületének főkönyvelője, **Nagy Miklós** által elkészített és előterjesztett 1932. évi zárszámadásokat és f. évi költségvetést, valamint az előbbi öt esztendőre vonatkozó helyesbített egyesületi könyvelést felülvizsgálván, azokat rendben találta, elfogadta és jelentése kapesán az igazgatóság elé terjesztette.

A m. hó 30-án délelőtt **Malosik Ferenc** elnöklete alatt tartott igazgatósági ülésen **Nagy Miklós** főkönyvelő részletes jelentésében előadta, hogy a több mint három hónapig tartó revíziós munkája során az egyesület adminisztrációját és könyvvitelét az első napig visszamenőleg az eddigi ügykezelés tekintetében tüzetesen felülvizsgálta, azonban könyvelési restancián kívül sem visszaélést, sem pénzügyi hiányt nem talált, így különben a könyvszakértő sem állapított meg, aki megfelelőbb könyvelést, helyesebb adminisztrációt és fokozottabb ellenőrzést javasolt. A könyvszakértő ezen megállapításait ő is teljesen elfogadta, miért is ezen észrevételek szemellett tartásával a szükséges változtatásokat az egész vonalon keresztülvitte és az egyesület könyvvitelét hat éves fennállásának egész idejére visszamenőleg újból lefektette. Az igazgatóság az előterjesztett zárszámadásokat és költségvetést beható felülvizsgálata, továbbá **Gundel Károly**, **Holub Rezső** és **Marencich Ottó** igazgatósági tagok hozzászólásai után elfogadta és a délutáni közgyűlés elé terjesztette.

Ezt követően az ipartestület tanácskozótermében a délutáni órákban **Malosik Ferenc** elnöklete alatt megtartott *rendes évi közgyűlésen* az elnöki megnyitó után **Bolgár** titkár az egyesület múlt évi működéséről szóló évi jelentést terjesztette elő és a számok meggyőző erejével bizonyította, hogy a rettenetes gazdasági krízis dacára az egyesület az elmúlt esztendőben is teljesen kielégítő eredménnyel dolgozott, amennyiben mind a befolyt tagsági díj, mind az Aréna úti székház jövedelme semmivel sem maradt el az előbbi (1931) év eredménye mögött, a kiadások — mindenkor a legszigorúbb takarékossgot szemellett tartva — csak a közgyűlés által jóvá-

Akarja, hogy kockázat nélkül állandóan szerepeljen étlapján a **rétes**? Vásároljon bizományba kész

„EXPRESS“ réteslapot.

EXPRESS RÉTESLAPÜZEM, Budapest, VII. ker., Peterdy ucca 38. szám. — Telefon: 40—6—84

Ismertetést és ingyen mintát küld az

Az alkalmazottak be- és kilépését jelentsd az Ipartestületben!

hagyott költségelőirányzat keretei között mozogtak. Ezekután titkár a *számvizsgálóbizottság jelentését*, majd pedig a múlt évi zárszámadásokat és a f. évi költségvetést terjesztette elő, melyeket a közgyűlés egyhangulag elfogadott és a tisztikarnak a felmentvényt megadta.

Mint hogy pedig a három év előtt megválasztott tisztikar mandátuma már lejárt, a közgyűlés új tisztikart választott. A jelölőbizottság javaslata alapján a közgyűlés az igazgatóság *elnökévé* három évre nagy lelkesedéssel ismét Malosik Ferencet választotta meg. *Alelnökök:* Ammer János és Holub Rezső lettek. *Az igazgatóság tagjaiul* három évre Babitz Gyula, Csik József, Dittmayer Andor, Fényes György, Gundel Károly, Guttenberg Antal, Ketter József, Klein János, Kovács József, Leimeter Ferenc, Marencich Ottó, Morva Károly, Potzmann Mátyás, dr. Stein Sándor és Vajda Andor választották meg. *A számvizsgálóbizottság elnökévé* ismét Sabahtiel Tivadar választották, míg a számvizsgálóbizottság tagjaiul Bandl József, Belházy Ferenc, Förster Miklós, Kapeller Mihály, Schüek Sándor, Schwarz Béla és Wiesner Vilmos, *pénztárosnak:* Potzmann Mátyás és *ellenőrnek:* Dénes József választották meg.

A választások megejtése után a súlyos gazdasági viszonyok dacára elért szép eredményért a közgyűlés élénk helyelése mellett *Ballai Károly* mondott a tagok nevében hálás köszönetet Malosik elnöknek és Bolgár titkárnak, kérvén őket, hogy az utóbbi időben a nyugdíjgyesületet méltatlanul ért támadások, alaptalan rágalomok és gyanúsítások miatt ne kedvetlenedjenek el, mivel ezen támadások okával és céljaival minden józanul gondolkozó kartárs tisztában van. Annak az egyesületnek, amelynek tagjai a mai rossz viszonyok dacára oly mértékben ragaszkodnak, mint kartársaink a nyugdíjgyesülethez, jövője van. És ezt a ragaszkodást tagjaink nem elmúló szóval, hanem tagsági díjak pontos befizetésével mutatták, amint ezt főképpen a folyó év eredménye igazolja. Beesüljük is meg nyugdíjgyesületünket és tegyük meg mindent, hogy az nemesak a fővárosban tovább fejlődjék, hanem az országban is gyökeret verhessen!

Ezután az elnök zárószavai után a közgyűlés véget ért.

Az Artista Klub „olesó menüje.”

A napilapok heteken át hasábokon számoltak be a legújabb pesti esodáról: az Artista Klub olesó menüjéről, amelynek 80 filléres árában (+ 20% service) nemesak a bőséges menü maga, hanem 2 dl bor, kenyér, sőt még a ruhatár, a kapupénz és a borraival is benne foglaltatik.

Még a mai alacsony beszerzési árak dacára sem tudja ezt a „művészetet” más vendéglős gyakorolni, mert nem lévén neki, mint az Artista Klubnak, olyan bevételi forrása, amelyből a deficitet fedezhesse.

Egy azonban bizonyos, hogy itt olyan rombolás történik, amelynek mindenképpen a tisztas eszközökkel

CSÁKY-féle MUST MOST



ÚJ SAJTOLO ÜZEMEM:

Fővám tér 2-3.

Központi
Vásárcsarnokkal
szemben.

Telefon: 86-0-63.

Alapított
1905. évben.

Az 1933. évi világjamboree szerződéses szállítója.

A folyó évben a sajtolás megkezdődött!

és leszorított kalkulációval dolgozó vendéglős az áldozata, mert nemesak fogyasztóitól esik el, hanem üzleti becsületét, hitelét veszti el. Ezért ezt az ügyet nem csak az ipartestületi Székünk elé vittük, hanem a Kávésipartestülettel közösen a Kereskedelmi és Iparkamara kebelében működő zsüri ítéletét is kikértük. A zsüri behatóan foglalkozott az Artista Klub olesó menüjével és indítatva érezte magát, hogy nemesak ebben a konkrét ügyben, hanem általában az olesó menük ellen leszögezze elvi álláspontját, amelyet egyhangúan hoztak.

Ipartestületi Szék maga elé idézte az Artista Klub vendéglős-üzletvezetőjét, *Kaján Ernőt* és meghallgatása után megállapította, hogy *Kaján Ernő* „Az Est”-nek leadott kalkulációjában 10 fill. elirási hibát követett el, amit egyébként maga is elismert; megállapította továbbá, hogy működésével a vendéglősiparnak kárt okoz, mert hibás kalkulációjával félrevezeti a közönséget és eljárásával közönséget verbuvál, miért is a Szék feddésre ítélte *Kaján Ernőt* és felhívja, hogy megtévesztő eljárását hagyja abba.

Kaján Ernő a Szék ítéletét megnyugvással fogadta, mert önmaga is beismerte, hogy helytelenül járt el. Kérte a Széket, vegye enyhítő körülménynek, hogy hosszabb ideje állás nélkül volt és ne tekintsék őt olyannak, mint aki megakart károsítani az ipart vagy egyeseket.

* Egyébként a zsüri nevezetes elvi határozata a következő:

„Anélkül, hogy a zsüri a Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete és a Budapesti Kávés Ipartestület által az eléje terjesztett konkrét panaszos ügyükkel foglalkozna, szükségét látja annak, hogy a mind általánosabban, az áru, a nyújtandó szolgáltatás

Vidéken a legelőnyösebben ismert szálloda (42 szobával), szálloda, vendéglő, kávéház, bár és táncteremmel, esetleg hosszabb bérlettel bére adó. — Leveleket „Megye székhely” jeligével a szerkesztőségbe kérek.

Tagsági díjakat kérjük beküldeni, mert csökkentést csak az kap, akinek nincs f. é. hátraléka!

KISS JÓZSEF MŰASZTALOSÁRU GYÁR

Budapest, VIII., Kisfaludy ucca 38. (Saját ház.)
Telefon: 30-2-88.
A Holub-söröző teljes berendezésének készítője.

reális áraival egyáltalában nem indokolt, úgynevezett „olesó“ menük kérdésében *elvi* álláspontját kifejezésre juttassa.

Egyes klubok keretén belül különböző kedvezmények élvezete és ellenszolgáltatások ellenében vendéglői, illetve kávési part folytató versenyvállalatok részéről menüknél rendszeresen a beszerzési áron, illetve az alól történő hirdetése a zsüri nézete szerint felette alkalmas arra, hogy a közönséget a hirdett menük valódi ára tekintetében megtéveszse és ezzel a közönséget a versenyvállalatok becsületes kalkulációjába veteft hitében megrendítse. Az ilyen menü hirdetése ugyanis a kedvezményeket, illetve ellenszolgáltatásokat nem ismerő közönség körében alkalmas arra, hogy a *dolog természete szerint reális árak mellett versenyezni nem tudó versenytársak árait téves és jogosulatlan megítélésben részesítse*. Mindazon esetekben tehát, amidőn a beszerzési áron alól mozgó, mindazonáltal mégis feltétlen hasznot biztosító „olesó“ menü hirdetésénél megállapíthatóan a versenytársnak az egyesületi tagok részére nyújtandó *szokásos kedvezményen túlmenő céljai vannak*, főleg pedig, ha megállapítható, hogy a vevőközönséget esabító „olesó“ áron történő kiszolgálás sem az *egyesület alapszabályszerű feladatát*, sem pedig a hirdetésekben megtévesztő beállítással jelzett egyéb célokat nem szolgálja, *oly jogellenes propagandaeszközökkel állunk szemben, amelyet a zsüri az üzleti tisztesség szempontjából meg nem engedett és erkölestelen versenyzőszövegnek tekint*.

Súlyosabb elbírálás alá esik a versenytárs üzleti magatartása, ha a részére, az olesóbb eladás dacára, feltétlen hasznot biztosító üzleti ténykedésének alapja a vele alkalmilag társult üzlettárs erkölestelen (játék-szenvedélyre esabító) eljárásának a saját üzleti érdekeinek előmozdítása céljából történő támogatása. Az ilyen üzleti eljárás súlyosan elítélendő, mert erkölestelen üzletalaphól táplálkozik és erkölestelen célt szolgál.

A zsüri fent ismertetett döntését a kamara a maga részéről is osztotta és azt kamarai vélemény erejével ruházta föl.

Rendelet a must és bor kénezéséről.

A földművelési miniszter rendeletileg megengedte a mustnak és bornak kénezését tiszta, arzénmentes kénnel vagy tiszta, arzénmentes cseppfolyósított kénsavval, azonkívül a megállapított határok között kálium metabiszulfit, kálium pyrosifittal. *A közvetlen fogyasztás alá kerülő borok és mustok azonban a törvényes előírásnál magasabb kéntartalommal nem bírhatnak.*

Sörösüvegek fehér lemezből, hordók alumíniumból.

Amerikában a sörgyártás megindulásával új ideák vetődtek fel, melynek alapján egy esomó ipar kapott munkát. Így egyik gyár az üvegek helyett fehér pléhlemezeket gyárt, melyek könnyebbek az üvegnél és így olesóbban szállíthatók, miután a pléh díjtétele is lényegesen olesóbb az üvegénél.

Itt említjük meg, hogy Svájcban az eddigi nehéz és körülményesen tisztítható fa söröshordók helyett alumíniumból készítenek söröshordókat. Ezen hordók állítólag igen jól beváltak. Könnyebben kezelhetők, tisztításuk is egyszerűbb, mint a fahordóké. Eddig a fahordóval szemben csak az a hátrányuk volt, hogy nem voltak olyan jól elszigetelve, mint azok. Most sikerült ezt is megszüntetni olyképen, hogy egy svájci gyár belül alumínium, kívül acélborítású kettős falú s a két fal között légüres hordókat állít elő. Főként a szállításhoz érnek el vele nagy megtakarításokat és így már nagy elterjedtségnek örvendenek.

A vendéglősség súlyos helyzete vidéken.

Egyik érdekes kartársunk hosszú levélben számol be az ottani vendéglősiipar helyzetéről. Többek közt azt írja, hogy nemrégiben a kereskedelmi minisztériumból egy miniszteri tanácsos lett oda hivatalosan kiküldve, hogy az iparosság ottani panaszait meghallgassa. Minden szakma képviselője külön-külön adta elő sérelmeit. Mindegyiket jóindulattal meghallgatta, jegyzeteket készített magának és ígéretet tett arra nézve, hogy érdekükben mindent meg fog tenni.

A levélíró kartárs, mint az ipar képviselője jelent meg a miniszteri tanácsos előtt, előadta azokat a panaszokat, amelyek a szakmát károsan érintik és következményeiben tönkrejutását idézik elő. Legnagyobb meglepetésére a legteljesebb részvétlenség fogadta s mikor elmondotta, hogy városukban nyolc különböző közhivatalnak vendégszobái vannak és az odaérkező köztisztviselők ilyenformán azokat veszik igénybe és nem a szállodai szobákat, amelyek állandóan üresek, akkor a miniszteri tanácsosnak esupán az a megjegyzése volt erre, hogy a tisztviselőknek olyan kevés a fizetésük, hogy erre rá vannak utalva. Ezzel szemben az az igazság, hogy az odaérkező tisztviselők a külszolgálatokért magas napidíjakat kapnak és módjukban volna az amúgy is alacsony szobaárat megfizetni. Ma olyan nehéz a helyzet, hogy a vidéki szállodák már napi 3.80 P-ért teljes penizót kénytelenek adni s még ilyen áron sinesen idegenforgalmuk.

Kartársunk még azt is sérelmezi, hogy az ottani ipartestületben nagyon elszomorító állapotok vannak. Személyeskedések, a vendéglősök között ninesen összetartás, az áldatlan konkurrencia miatt állandóan rossz viszonyban élnek egymással s ennek az a következménye, hogy nemcsak hogy gyűlésekre nem járnak el, hol megvitátnák a szakma bajait és orvoslást keresnének, de még a tanoneszabadtásra sem mennek el. Az ipartestületi altiszt egyszerűen aláíratja az okmányt és a szabadtás ténye megtörtént.

Szinte elképzelhetetlen, hogy most, amikor a kar-

KÁDÁR MIKLÓS

Hitelesített üvegáruk, porcellán, alpacca, új és használt asztalok, székek

KÖLCSÖNEDÉNY

VIII. ker., Népszínház ucca 57. szám. — Telefon: 44-3-89. — Telefonhívásra házhoz jövök.

Tagsági díjakat kérjük beküldeni, mert esökcentést csak az kap, akinek nines f. é. hátraléka!

társak között a legnagyobb egyetértésre, összetartásra — hiszen közös érdekekről van szó — van szükség, akkor mint ellenségek állanak egymással szemben és ezzel még nehezebbé teszik az iparunk különben is súlyos állapotát!

Rehabilitált vendéglős.

Fehér Károly pusztaszabolcsi vasúti vendéglőst a múlt évben két főpincére a székesfehérvári ügyészségnél feljelentette azon a címen, hogy főnökük meghamisította a feliróiveket és utólag, ki nem szolgáltatott ételek és italok árát hozzáírta, amely számításuk szerint 16 ezer pengőt tett ki.

A székesfehérvári törvényszék helyt adott a feljelentésnek, ítéletében a főpincérek kárát azonban csak 620 pengőben állapította meg és Fehér Károlyt esalás büntette címén 8 hónapi börtönre ítélte. Ennek következtében a vendéglőst a MÁV igazgatósága kitette bérletéből és így keresetét is elvesztette.

Felebbezés folytán az ítéletábla Zachár-tanácsa azonban megváltoztatta az ítéletet és Fehér Károly vendéglőst felmentette a vád alól, mert nem látta megcáfoltnak azt az állítását, hogy ő az ivekre mindig csak a kiszolgáltatott áru ellenértékét vezette be.

Mi ujság a borpiacon?

A borpiacon a szilárdság csökkent, mert október havában beállt jobb időjárás ha a termés mennyiségét nem is, de minőségét megjavította. Az óborok iránti kereslet nem olyan élénk, mint volt szeptember havában. Sem nagyobb vételek, sem eladások nem történtek. A must ára még nem alakult ki. Kötés alig jött létre. A must cukorfoka 15—17 között váltakozik, de ha az időjárás javul, illetve tartós marad, úgy a minőség is jobb lesz. Nehéz fokú bort csak a novemberi szüretnek fognak adni, ha a fagy teljes beérés előtt nem éri a szőlőket. Jelenlegi mustár 20—23 fillér ab termelőhely.

Csemegeszőlő vidékenként változik, sasza 18—24 fillér, különleges csemegeszőlő 40 fillér.

Óborárak termelőhelyenként változnak.

Révfülöp: 14 százalékos 36—38 fillér, *Badacsony:* 13 és fél százalékos 45 fillér a legolcsóbb.

Mór: prima 1930. évi borkészlet már alig van, 45—50 fillért kérnek. A szőlők állása kedvező. Egészséges és szépen fejlett fürtök vannak. Szüret kezdete október 16-án lesz kihirdetve.

Tokajhegyalján gyengeminőségű szüretre számítanak.

Az *Alföldön* óbor 36—40 fillér. Az országban levő óbor-készletet hozzávetőleg 300.000 hl-re becsülik.

Szüreti multság az Otthon javára.

Október hó 4-én a „Jóbarátok Asztaltársasága“ jól sikerült szüreti multságot rendezett a Városligetben levő *Fényes György-féle* vendéglőben. A bevételből és a megváltás összegéből eddig összesen 350 pengő folyt be az Otthon javára.

FÜRST BERNAT Budapest legrégebbi és legmegbízhatóbb **művészügynöksége**
BUDAPEST, VII., HÁRSFA UCCA 40.

Sürgőnycim: **Artistik Budapest.** Telefon: József 46-5-60.
Cigányzenekarok, női zenekarok, jazz- és szalonzenekarok, énekes bárzongoristák, artisták és táncművészek közvetítése. A Magyar Cigányzenészek Országos Egyesülete havatalos közvetítő irodája. Irodai órák d. u. 3-6-ig

A szegedi Tisza Szálló.

Szegedről kaptuk az alábbi sorokat, amely megdöbbentően tárja föl a szegedi szállodai viszonyokat, okokat, amelyek oly mélyen gyökereznek a gazdasági helyzet rothadt talajában, hogy ez már nem egyesek ügye, hanem a közvéleményé. *Ha idegenforgalmat akarunk, az államnak, a városoknak meg kell találni és alkalmazni kell a segítőeszközöket, mielőtt összeomlik a magyar szállodás és vendéglősipar!*

A szegedi Kass-szálló bezárását mélyen fájlatja a szegedi ember és méltán, mert ha Szegedre jött egy idegen, büszkén vezették őt a Kassba. Mert bizony ez olyan szépen kiképzett helyiség volt, hogy még Párisban sinecen párja. Evvel ugyan nem sokat mondunk, mert a francia takarékoság kizárja a hasonló fényűző építkezést.

A Kass-szálló helyzetéről az érdekeltek kétféleképpen vélekednek.

Az egyik rész — nem szakmabeli, de üzletember — azt gondolja, hogy a többi fennálló üzlet érdekében nem kell a Kass-t megnyitni. Azt gondolják ugyanis, hogy a Kass végleges megszüntetése megkönnyítené legalább a többi hasonló vállalat helyzetét. Saját szakmájukban látják, hogy milyen túlszűfolttság van minden téren s milyen megkönnyebbülést jelentene minden szakmában bizonyos „leépítés.“ Az az elgondolásuk, hogy a Kass épülete felhasználható volna zenede, muzeum stb. céljára. Erről ugyan szó sem lehet, mert a város költségvetése nem bír el ilyen kiadásokat.

A másik — nem érdekelt csoport — mely szeretettel ragaszkodik a város minden szép intézményéhez, igenis életre kívánja kelteni a régi, kedves idők e tanuját.

E két ellentétes véleménnyel szemben bemutatjuk a *Tisza Szálló* üzleti helyzetét a maga meztelen valóságában, melyet azért ismertettek, nehogy annak elmulasztásáért kényelemszeretettel kelljen magamat megvádolnom. Tisztában vagyok azzal, hogy e közlés után is mindenki megmarad a maga véleménye mellett, bár az adatok valódisága könnyen igazolható.

Szeptember végén volt Szegeden az Országos Birói Kongresszus, melynek rendezősége az elszállásolásnál és a szokásos ünnepi lakomáknál a Kassnak nem juttatott szerepet, pedig a szobákat már májusban lefoglalták és a Kass bezárása csak szeptemberben történt. Szeged mai idegenforgalmát élénken megvilágítja a MAVART által legújabbán megindított autóbusszjárat, melynek első kocsija október 10-én érkezett a Tisza Szálló elé 2 (két) utassal.

A Tisza Szálló üzleti helyzetének képe a következő: augusztusban nem tudta kifizetni adóját az üzleti pénztárból. Ez csak akkor történhetett meg, amikor a Kass bezárása következtében a bevételek megszaporodtak.

Fischer Zsigmond sütőde VIII., Madách u. 27.
Mindenfajta sütemény, kenyér és zsúrspecialitások.

Kertész Sütőde Budapest, VIII., Baross ucca 87. sz. Telefon: 37-3-33.
Kávéházak és vendéglők bevált szállítója. — Egész napon át friss sütemény.

Tagsági díjakat kérjük beküldeni, mert csökkentést csak az kap, akinek nincs f. é. hátraléka!

Speciális **FAL- ÉS TAPÉTATISZTÍTÁS festés — mázolás** Kormos, füstös, piszkos, festett és tapétázott falakat piszkos és pormentes eljárással **ujjá varázsol** Frankfurt és Milch festő, mázó, tapéta faltisztító vállalata **V, Bálvány ucca 22. Telefon: 14-0-20. Díjtalan bemutatás!**

Mivel azonban valószínű, hogy a Kass újból megnyílik, fel kell tételeznünk, hogy a Tisza Szálló bevételei újból megesőkkennek és a most már szükségessé váló fehérenemű pótlására, adófizetésre és előre nem látott költségek fedezésére elégtelenek lesznek.

Itt feltárandó az is, hogy más üzletekkel szemben milyen előnyös helyzetben van a Tisza Szálló. A berendezést két évvel ezelőtt 125.000 P-ért vette meg s csupán ez összeg 6 százalékos kamatja terheli, melyet augusztus óta nem tudott megfizetni. A Tisza Szálló családi részvénytársaság ugyan, de az elszámolás szigorúbb és pontosabb már nem lehet. A három családtag 200 P-től 400 P-ig terjedő fizetést kap, de ebből egyenlítik ki az általuk igénybe vett étkezést és lakást, melynek értékét minden negyedévben fizetik.

Miután a család teljesen tisztában van a helyzettel, el van határozva, hogy amennyiben az üzleti bevételek a kiadásokat nem fedezik, kénytelen lesz az üzemet részben vagy egészben megszüntetni.

MEGBIZHATÓ SZAKMUNKÁSOKAT,

szakácsokat a Magyar Szakácsok Köre (VIII., Eszterházy u. 4. Tel.: 356—16.)

felszolgálókat a genfiak iredája (VII., Dohány u. 38. Suhajda vendéglő. Tel.: 393—62.)

közvetít állandó vagy kiegészítő szolgálatra egyaránt.

Kartársaink! Személyzetért ide forduljatok!

Halálozás.

Azor Gyula volt vendéglős kartársunk életének 54-ik évében folyó hó 2-án hosszú szenvedés után meghalt.

Dr. Radványi László m. kir. kormánytanácsos, a Magyar Szaklapok Országos Egyesületének megalapítója és ügyvezető-elnöke, az „Üzlet” szerkesztője stb., folyó hó 3-án elhunyt.

Állást keresnek.

Kiseb vendéglői üzembe 5000—6000 pengő óvadékkal főpincérnek elhelyezkednék. Német, francia, román nyelveket birom, teljes szaktudással rendelkezem. Cim a szerkesztőségben megtudható.

Volt vendéglős, az iparnak rendkívül agilis tagja, hibáján kívül tönkrement, a szakmánál bármilyen elhelyezkedést elvállal. Cime a szerkesztőségben.

Sasfi Sashek Dezső, az ismert szakember vezeti most a Debreceni Gőzfürész és Faárugyár rt. budapesti fiókját. A vállalat gyártmányai európai viszonylatban is kiválóak.

Borpalota Rt.

Budapest, VI. Király ucca 26. Telefonok: 14-0-44 és 18-4-6.

Ajánlja kiváló minőségű márkás fajborait palackozva és hordótételben

ÁRVERÉSBŐL vásárolt használt sörparátok, borpultok, asztalok, székek, legolcsóbb beszerzési forrása: „Forum”, Népszínház u. 24. — Telefonhívó: 34-0-02.

Speciális munkabeosztást alkalmaz a Komlói cég (Akadémia utca 7.) a szállodai cíánózásoknál. Egész emeletek féregirtását vállalja olyképp, hogy a huszonnégy óráig üresen maradó helyiségben is abszolút precizitással és teljes jótállással végzi el a munkát és így az üzemenkivüliség kihasználásával jelentékenyen tudjuk, hogy fenti szempont nélkül cíánózási célból lecsökkent a féregirtás költségvetését. Tapasztalatból zárt szobák külön kárt jelentenek a szállodásnak. — Rendszerint éppen azokra a lakosztályokra reflektálnak az újonnan érkezők, amelyek a cédulákkal már előzőleg elláttattak. Erre a körülményre hangsúlyozottan fel kell hívunk a kartársak figyelmét, hogy a már elkerülhetetlen költséget lehetőleg a minimumra mérsékelhessék.

Jélics Pál jégsekrengygyárát (VII., Kazinczy-u. 6b.) a legmelegebben ajánljuk kartársainknak, mint legjobb beszerzési forrást.

A mustszezon teljes erővel megindult. A közönség annál is inkább keresi most ezt a zamatos italt, mert az idei szőlőtermés minden várakozást felülmúlóan sikerültnek mondható. Cukortartalma is magasan az átlagszázalék felett van és mint Csáky G. Vilmostól, a kiváló szakembertől értesülünk, az uradalmaktól beszerzett mustanyagból a legkitűnőbb áru sajtolható. Megnevezte azokat az elsőrendű nagyvendéglőket, akik nála szereztek be mustszükségletüket és itt szintén a legelismertebb információkat nyertük. Ehelyütt megemlítjük, hogy nevezett sajtolóüzem 1905 óta, tehát huszonnyolc éve áll szoros összeköttetésben a főváros vezető vendéglősiparosságával. Kiváló szakértelmét igazolja, hogy ilyen hosszú idő alatt sem merült fel panasz egyetlenegyszer sem az általa forgalomba hozott must ellen, noha egészségügyi szempontból azt mindig szigorú vegyvizsgálat alá bocsátották. Az idén még az a kitüntetés is érte, hogy a meglehetősen erős konkurrencia mellett, ő lett az 1933. évi világjamboree szerződéses szállítója. A magunk részéről is melegen ajánlhatjuk kartársainknak, mert tudjuk, hogy csakis a legkitűnőbb minőségű mustot szállítja rendelésre.

Kartársak! Felkérünk benneteket, hogy Zwack Unicumja gyanánt ne mérjete ki más italt se az UNICUM üvegből, se másfajta üvegből, mert az Unicum szó a Zwack likőrgyár kizárólagos védjegyzett tulajdonát képezi és e néven csakis valódi áru hozható forgalomba. Ha a vendég Unicumot kér: adjatok neki valódi Unicumot, mert Unicum néven más keserűt nem szabad eladni se Zwack üvegből, se más üvegből.

Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete
A Magyar Szállodások és Vendéglősök Országos Szövetsége
Szállodások, Vendéglősök, Kávások és Alkalmazottak Nyugdíjgyesülete
Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: Aut. 8-11-52.

Budapesti Vendéglősök Adóközössége
Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: Aut. 8-61-82.
Hivatalos órák: köznapokon d. e. 9—2 óráig.

Előfizetési díj: egy évre 20 aP., segédeknek, szakmai tanulóknak évi 10 aP.
Külföldre évi 30 aP.

SIMON KÁROLY utóda **HALÁSZ IMRE** hentesárugyár VIII., Békés u. 3.

Özv. Bandl Ferencné, Keszei Vince, Pannonia-szálló éttermek stb. állandó szállítója

Telefon: 30—1—42

Kiadja: a Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete. Felelős szerkesztő és kiadó: Kutassy Lajos.

Hentesárunkban szükségletüket kartársaink legelőnyösebben szerezhetik be a régi jóhírű *Simon Károly ut. Halász Imre* hentesárugyárban (VIII, Békés u. 3.)

Árverésből származó sörapparátokat, borpultot, asztalokat, székeket legolesóbban vásárolhatnak kartársaink „*Fórum*“-nál, Népszínház u. 24.

Szekszárdi Pinceszövetkezet borpincéje (József u. 19) 5 liter rendelésnél már díjmentesen szállítja kiváló minőségű fajborait.

Prima szlavóniai tölgyfából boroshordók minden nagyságban, úgyszintén bortölcsérek, borkannák és szüretelőkádák nagy választékban; ászokhordók ki- és berichtolása és minden javítás jutányosan: *Laposa András* kádármester, VIII, Kálvária tér 13.

Kiss József műasztalosárugyár (VIII, Kisfaludy u. 38.) szállította a *Holub-söröző* teljes berendezését, mely iparunk körében is feltűnést keltett. Ezúton ajánljuk kartársainknak ezt a kiváló céget, mely a legolesóbb árakat tudja kalkulálni, mivel üzeme saját házában van.

Szt. LUKÁCS gyógyfürdő és gyógyszálló
a reumás betegek évszázados gyógyhelye.

Télen, nyáron nyitva
Tel.: 56-0-80.

HASKO MÉRNÖK CIANÓZ

TELEFON: 35-0-36

Referenciák a főváros legelőkelőbb szállodáitól

VII, ERZSÉBET KÖRÚT 36 SZ.

DUBOVETZ EMIL

húskülönlegességei

Előkelő szállodák, vendéglősök, intézetek, sanatoriumok és menzák szállítója.

BUDAPEST,

V., Lipót körút 17. Telefon: A. 263-08.

Kormos plafont, falat, tapétát tisztít, fest

TITANIA IV., Vármegye-u. 7. Telefon: 89-1-34

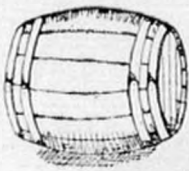
Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő

és

Mátyás Király (világos)

sörkülönlegességei **mindenütt** kaphatók.



Prima slavóniai tölgyfából **boroshordók** minden nagyságban, úgyszintén **bortölcsérek**, borkannák és szüretelő kádák dús választékban. Ászokhordók ki- és berichtolása és minden javítás jutányosan.

Laposa András kádármester, VIII, Kálvária tér 13. Telefon: 37-4-57.

MINKOVITS modern cimfestő műintézet
Budapest, VIII, Vig ucca 34. (saját ház) Telf. 38-5-52.

Cifka József pincegazdasági cikkek szaküzlete

BUDAPEST, V. KER., VILMOS CSÁSZÁR ÚT 48. SZ.
Borszívattyúk, szűrőgépek
és az összes borkezelési anyagok. Tel.: A. 228-92.

SIDOL fém-, ablak- és márvány-tisztításra a legalkalmasabb!

Götzl Lipót „Sidol” vegyitermékek gyára Rt.
Budapest, VIII., Cserei u. 14. Tel.: 96-6-86, 96-8-27.

FEIN JENŐ

ü. v. pincérügynöksége, Budapest VII., Rákóczi út 80. Telf: J. 394-64. Szakképzett szállodai és vendéglői személyzetek elhelyező irodája. Óvadékképes főpincérek, szobaasszonyok közvetítése.

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R.T.

*

Budapest, Központi Vásárcsarnok. Tel.: A. 854-48

FIÓKÜZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: A. 816-79.

VII., Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84.

IRODA: VIII., Horánszky utca 19. I. em. Tel.: J. 335-39.

Evőeszközök krómozását, nikkelezését éttermek részére legolesóbban végzi **GRÄTZER FÜLÖP**, Budapest, VII, Dessewffy u. 26a. (Nagymező u. sarok) Telefon: 20-3-47.

A III. kézművesipari tárlaton éremmel kitüntetve **Ludányi István**

üvegcsiszoló, dis mű-üvegező és tükörfoncsorozó
Budapest, VIII, Práter u. 59/c Telefon: 44-8-79

Tükör- és üvegcsiszolások

sima és csiszolt tükrökben, csiszolt autóablakok, csorba poharak és üvegek csiszolását jutányos árban vállalja

BURGER ANNA ÉS FIAI Iroda: VIII., Stáhlly u. 11. Tel.: 313-14. — Gyár: VII., Gizella út 53. Tel.: 960-01

Üveg- és porcellánberendezések vendéglők szállodák és kávéházak részére nagy választékban

VERŐ R. T. Budapest, VI. ker., Izabella ucca 50. szám. (Andrássy út sarkán.) — Telefonszám: 16-8-47.

Springut Henrik tojás-nagykereskedő

Budapest VI, Vasvári Pál u. 10. Tel. A. 217-54.

Számos budapesti kávéház, étterem és vendéglő állandó szállítója.

Horváth István galvanizáló üzem

Budapest, VIII Mária u. 11. Telefon: 36-1-73.

Chromoz, ezüstöz és nikkelez **éffermi serviceket**, Pontos és olcsó kiszolgálás!